



Das Turmzimmer beeindruckt durch seine Höhe und Balken aus dem 15. Jahrhundert.

Ein Zimmer für jede Stimmungslage

Ein spätgotisches Traufseithaus geht eine prickelnde Verbindung mit der Moderne ein.

us. Wenn Häuser Geschichten erzählen, wird es spannend. Auch der Blaue Turm im Gassengewirr der Regensburger Altstadt ist so ein Gebäude, das eine bewegte Vergangenheit hinter sich hat. In dem spätgotischen Traufseithaus befinden sich Balken aus dem 15. Jahrhundert. Und noch heute zeugen die erhaltenen Türstücke von den Modernisierungstendenzen des Barock. Jede Epoche hat dem Haus seinen Stempel aufgedrückt. Für Hotelchefin Kathrin Fuchshuber war es daher kein Widerspruch, das historische Gemäuer unter denkmalpflegerischen Gesichtspunkten zu verändern. „Das Haus unterliegt einem beständigen Wandel, aber das ist es gewohnt“ sagt sie.

Allerdings will sie die Geschichte des Gebäudes nicht außer Acht lassen. Im Zuge der Renovierung hat Fuchshuber sich ausgiebig mit dem Mittelalter beschäftigt. Bei ihrer Recherche stieß sie auf den Minnesang des Burggrafen zu Regensburg. Das brachte sie auf die Idee, den Gesang im ganzen Haus mit kunstvollen Initialen an der Wand zu inszenieren. Der ursprüngliche Bodenbelag aus roten Ziegelsteinen schmückt jetzt die Fensterbänke und



In den Juniorsuiten führt ein bis zu 1,50 Meter starkes Mauerwerk in den Schlafraum.

Fotos: Meyer

macht sie zu einem besonderen Blickfang. Zu den Appartements führt eine Treppe aus Eichenholz. „Eichenholz hat man im Mittelalter als Baustoff verwendet“, erklärt Fuchshuber.

Auch bei der Farbgestaltung der sieben Appartements, die so klangvolle Namen wie Zofen-, Tändler, Minne, Burggrafen-, Kramer-, Saphir- und Turmzimmer tragen, hat sich die Hotelleiterin vom Mittelalter inspirieren lassen. Damals waren den verschiedenen Ständen unterschiedliche Farben zugeordnet. In jedem der Räume erwartet den Gast ein anderes Farbklima. Schiefe Decken und Wände bestimmen maßgeblich

den Charakter. Kathrin Fuchshuber glied das optisch mit Licht aus. Spots, deren Spektrum dem Farbklima des Raumes angepasst sind, lassen die Wände funkeln wie Edelsteine. Mit „Edelsteinen“ wären auch die Appartements treffend beschrieben. Jedes für sich ein kleines Schmuckstück, bestechen sie durch Klarheit und Hochwertigkeit. Letztere wird oft erst auf den zweiten Blick sichtbar. Schränke mit satinierten Glasfronten, die sich von selbst schließen, funkelnde Lampen aus Plexiglas als zeitgemäße Antwort auf die pompö-

sen Deckenleuchten früherer Zeiten – alles folgt hier einem durchdachten Konzept. Bei all dem hält sich Fuchshuber immer an den Gestaltungs-Grundsatz aus Design und Architektur: „form follows function“. Keine Form ist zufällig, alles richtet sich nach dem Nutzungszweck. Aus diesem Grund haben sie und ihre beiden Töchter Emily und Anna sogar den Selbstversuch gemacht und in jedem Zimmer zur Probe gewohnt, bevor sie der Meinung waren: Jetzt ist es perfekt – die Gäste können kommen!



Alle Appartements haben ihren eigenen Charme, der aus der Mischung von Antikem und Modernem entsteht.



Das Saphirzimmer leuchtet in edlem Blau – im Mittelalter übrigens eine äußerst kostbare Farbe.

pointner
DESIGNHAUS
INNOVATIVE WOHNIDEEN

Design
Classic
Konzept
Polarisieren
Entspannung
Emotion
Licht

Regensburg | Landshut
www.pointner-classic.de

GAUL Malerbetrieb
Wir gratulieren zur Neueröffnung!

93161 Eilsbrunn
Röhr-Bräu-Strasse 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 86
Info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung sämtlicher Malerarbeiten im Innen- & Außenbereich des „Blauen Turms“

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Wir wünschen Ihnen, liebe Frau Helmburger und ihrem Team, viel Erfolg mit dem frisch sanierten „Blauen Turm“ und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Richter-Frenzel GmbH + Co. KG
Ernst-Frenzel-Strasse 4
93083 Obertraubling

RICHTER + FRENZEL
www.richter-frenzel.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Umbau

SCHANO
FUSSBÖDEN

Amselweg 1 · 93133 Burglengenfeld · Tel.: 09471/80120

ELEKTRO

SCHWABENBAUER HMB

Elektro- und Beleuchtungsanlagen · EDV-Vernetzung
Hemauerstrasse 13 · 93047 Regensburg
Telefon: 0941/51187 · www.schwabenbauer.de

Wir liefern und verlegen das gesamte Fliesenmaterial.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 13:30 - 17:30 Uhr
Do 8:00 - 12:00 und 13:30 - 20:00 Uhr
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Ihr Fachbetrieb für:
♦ Fliesen ♦ Platten ♦ Mosaik

KRAUS + STAUBER

große Ausstellung · kompetente Beratung · fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 93152 Nittendorf
Tel. 09404/8214 Fax 09404/4930
Info@kraus-und-stauber.de
www.kraus-und-stauber.de

Lassen Sie sich von unserer Vielfalt verwöhnen!

Vom Aschenputtel zum Altstadtjuwel

INGENIEURBÜRO HOFMANN + MANN GMBH
BERATENDE INGENIEURE BYJK
BRUNNENSTRASSE 23 · 93053 REGENSBURG
Tel. 0941/945945-0 Fax 0941/945945-1
eMail: info@hofmann-mann.de
www.hofmann-mann.de

DESIGNVERLIEBT

In der Tändlergasse vereint ein neues Hotel Tradition und Moderne

EXTRA
HOTEL „BLAUER TURM“



ANZEIGE

WWW.MITTELBAYERISCHE.DE

SEITE 33

Träume aus Holz, Licht und Glas

Karin Helmberger und Kathrin Fuchshuber zeigen, wie zwei Generationen ihre Hotel-Vision verwirklichen.



Karin Helmberger (re.) hat die Hotelführung an ihre Tochter Kathrin Fuchshuber übergeben. Fotos: Meyer

sv. Seit 1822 steht das Hotel „Münchner Hof“, wie es seit 1896 heißt, im malerischen Gassengewirr der Regensburger Altstadt. Das geschichtsträchtige Haus befindet sich seit 1937 im Familienbesitz und wird von Karin Helmberger und ihrer Tochter Kathrin Fuchshuber mit viel Herzblut geführt.

Die Geschichte des Hauses gleicht nicht einer eingestaubten Historie, sondern einem lebendigen Fluss. Jahr für Jahr werden konsequent fünf der 52 Zimmer renoviert. „Und wenn wir nach elf Jahren fertig sind, fangen wir wieder von vorne an“, lacht Helmberger.

Gerade ist sie dabei, die Hotelführung an ihre Tochter zu übergeben. Kathrin Fuchshuber kommt aus dem Bereich Kommunikationsdesign, führte eine Agentur in München, war Kreativ-Direktorin im Unternehmen ihres Bruders Johannes Helmberger und wagte nun den Sprung in die Hotelbranche. Für die Planungen des Blauen Turms war sie zuständig. Die Begeisterung für zeitgenössische Kunst und modernes Design ist Fuchshuber anzumerken, als sie stolz durch die

Appartements des Blauen Turms führt, die sie mithilfe des Designhauses Pointner und des Architekturbüros Wittmann gestaltet hat.

Der Blaue Turm befand sich schon länger im Familienbesitz. „Wir wussten nicht genau, was wir damit machen sollten“, sagt die Hotelchefin. Bis sie die zündende Idee hatte, ein Hotel daraus zu machen. Die Auflagen des Denkmalschutzes mussten erfüllt werden, was zu hundert Prozent gelang. „Wir hatten äußerstes Interesse daran, den Turm zu erhalten“, bezeugt Fuchshuber. Es ist kein gewöhnliches Hotel daraus geworden. Hier wird wohnen zur Kunstform erhoben. Es entsteht ein Raumgefühl, das ganz

und gar ungewohnt und dennoch sehr bodenständig ist. Etwas Vergleichbares gibt es derzeit in Regensburg nicht.

Aus Energiespargründen wurde nach langen Diskussionen auf Minibars verzichtet. Auch wenn Mutter und Tochter in puncto Zimmer-Ausstattung oft verschiedener Meinung sind, ist doch der Respekt für die Arbeit der jeweils anderen spürbar. „Meine Mutter hat aus dem Münchner Hof ein Vier-Sterne-Haus gemacht“, sagt Kathrin Fuchshuber anerkennend. Auch wenn sie auf Design deutlich mehr Wert legt und das in der Dependence „Blauer Turm“ auch konsequent umgesetzt hat, wird ihre Liebe zum Traditionshaus

Münchner Hof deutlich, wenn sie einen durch die Räume führt. Jedes Zimmer ist individuell gestaltet und hat seinen ganz eigenen Charme. Beide Gestaltungsprinzipien haben ihre Berechtigung. „Der Münchner Hof ist einfach gemütlich. Mit dem Blauen Turm haben wir einen Kontrapunkt gesetzt“, fasst Fuchshuber zusammen.

Am 1. Mai wurde der Blaue Turm offiziell eröffnet. Vermietet war er aber schon vorher. Als Fuchshuber Anfang Januar 2010 mit dem Ausbau begonnen hatte und ein Gast nach einem Zimmer im völlig ausgebauten Münchner Hof fragte, versprach sie kurzerhand: „Ich baue Ihnen bis zu Ihrem Besuch ein neues Hotel. Und ich sage Ihnen – es wird toll!“. Das Versprechen konnte die Hotelchefin einlösen. Der Gast war begeistert.

Kathrin Fuchshuber hat noch viele hochfliegende Träume, an denen sie bauen will. In der Tändlergasse 7 geht es mit drei neuen JuniorSuiten weiter – mit einem höchst luxuriösen Ausblick, der schon bald Wirklichkeit werden könnte: Ein Dachgarten mit Blick zum Dom.

→ **Am Sonntag, 23. Oktober, wird es von 11 bis 16 Uhr einen Tag der offenen Tür geben, bei dem alle Interessierten den Blauen Turm besichtigen können. Treffpunkt: „Bavarese“ im Hotel Münchner Hof, Tändlergasse 9, halbstündige Führungen**



Die Gäste schätzen das Lachen auf den Gesichtern der „Großfamilie“ Münchner Hof und Blauer Turm.



Im Blauen Turm haucht modernes Design den alten Gemäuern neues Leben ein.



Im Münchner Hof ist jeder Raum individuell gestaltet. Konsequent werden jährlich fünf Zimmer renoviert.

Wir gratulieren zum gelungenen Objekt.
Ausführung der Heizungs- und Sanitärinstallation.

HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR · SERVICE

STEMMLE ING. VDI

Roland Stemmler Ing. VDI
Heizungs- und Lüftungsanlagen GmbH & Co. KG
Liskircherstraße 10 – 93049 Regensburg
www.stemmler-heizung.de

SCHOLZ
Naturstein GmbH

93197 Zeitlarn
Pentlhofstraße 18

Fon 09 41-6 30 26
Fax 09 41-6 87 76

GÖTZ GERÜSTBAU GMBH

93057 REGENSBURG
LICHTENFELSER STR. 7
Telefon 0941/67300
Telefax 0941/67341
eMAIL
goetz-regensburg@arcor.de
INTERNET
www.goetz-regensburg.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg.

HALLER GMBH
Zimmerei-Holzbau

Dachstühle - Dachgauben - Dacheindeckungen
Altbausanierungen - Carports

Schönsteiner Straße 3, 94372 Plentling bei Rattiszell
Tel. 09964/1746 Fax 601910
www.holzbau-haller.de

Wir führten die Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten aus.

Profi Metallbau GmbH

ELEMENTE · FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

Keplerstraße 15 • 84069 Schierling • Tel. 09451/9449-0 • Telefax 09451/9449-15 • info@profi-metallbau.de

mittelbayerische.de

WITTMANN
ARCHITEKTURBÜRO

Johann-Hösl-Str. 11b | 93053 Regensburg
Tel. 09 41 | 78 79 30 | Fax 09 41 | 78 93 - 33

www.wittmann-architektur.eu

Dem Hotel „Münchner Hof“ gratulieren wir zur gelungenen Sanierung des Hotels „Blauer Turm“

- Gschwendner Et Tretter
- Elektrotechnik GmbH

Planungsbüro für Elektrotechnik Energieberater (HWK)

Rachelstraße 1 Telefon: (09498) 2906 www.gschwendner-tretter.de
93180 Deuring Fax: (09498) 2926 info@gschwendner-tretter.de

Zuständig für die Planung der Gebäudetechnik:
Heizung, Lüftung, Sanitär, Kälte

PLANUNGSBÜRO Schießl

Heizung - Sanitär - Klima GmbH & Co. KG

Prüfenerger Schloßstr. 4a Tel. 09 41 / 460 210 - 0
93051 Regensburg Fax 09 41 / 460 210 - 20

LW

Seit 1935

- Hochbau
- Schlüsselfertiger Gewerbebau
- Sanierungen
- Tiefbau
- Pflasterarbeiten

Ludwig Wolf GmbH
Hofdorf, Hauptstr. 9
93086 Wörth/Donau
Tel. 0 94 82 / 17 24
Fax 0 94 82 / 32 68
www.ludwig-wolf-bau.de

SCHREINEREI Stelzl

Wintergärten · Fenster · Türen · Treppen

Wir führten aus: Fenster, Treppenanlagen, Innentüren, Eingangstüre, Renovierungsarbeiten.

93426 Roding-Trasching, Perlbachstraße 1a
Telefon 09468/302, Fax 09468/1232
Email: Lstelzl@t-online.de, www.schreinerei-stelzl.de

Wir gratulieren zur gelungenen Sanierung

RIEGER
Bau- und Kunstschlosserei GmbH

Auerbacherstr. 7 · 93057 Regensburg · Tel. 09 41 / 6 23 95